

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — 8 kor. | Negyed évre — — 2 kor.
Fél évre — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A maximális árak a valóságban

A mai drágasággal szemben már igazán lehetetlen maximális árakról s főleg az ez ellen meginduló társadalmi akcióról beszélni. ma dúló és naponként növekedő drágaság epidemikus betegségével szemben a társadalmi szervezkedés bármilyen mérve és formája tehetetlennek bizonyul. Itt-ott sikeres manőverek ideig-óráig letörlik, megátolják a szertelen drágulás folyamatát, de végeredményében sikeres és az ország polgárainak érdekeit teljes mértékben megóvó és védő intézkedés hiánya oly égetően lép előtérbe, hogy ma-holnap törvényhozásilag kell a kérdés megoldására módot keresni.

Aki nem akarja, csak az nem látja, hallja, tapasztalja, hogy a hivatalosan megállapított maximális árak ma — csak papíron csak existálnak. A valóságban mindenütt és minden téren jóval többet kérnek és adnak oly árukért is, amelyek mint elsőrendű szükségletek nagy fontossággal bírnak.

A mai drágaság és drágulás ma-holnap elviselhetelenné teszi a helyzetet, minek egyik főoka az, hogy a termelők a piacoktól távol tartják magukat, mert azt hiszik, hogy terményeiknek hova-tovább emelkedni fog az ára.

Ezért van az, hogy gyakran még pénzért sem lehet kapni azt, amire szükségünk van s amiből bőven termett az idén is.

A pénzzel túltömött termelők — s főleg a falusi nép — nemhogy piacra hozná produktumját, hanem még visszatartja, azzal vigasz-

talván magát, hogy majd később még drágábban fogja értékesíteni azt. Így esik meg aztán az, hogy a maximált árakat úgy a termelő, mint a fogyasztó állandóan átlépi s figyelembe nem veszi. A kereslet nagy, a kínálat esekély s ezért a szegény fogyasztó bármi áron is, de kénytelen biztosítani elsőrendű szükségleteinek beszerzését. Hozzájárul és fokozza a helyzet tarthatatlanságát még a fogyasztók szervezetlensége is, amely az enyhítő hatósági intézkedések és rendeletek dacára, óriási mértékben fokozza a termelők önzését és kiaknázó kapzsiságát.

Maximális ár van, de áru az nincs s így a szükség kényszerítő hatása alatt a szervezetlen fogyasztók kénytelenek méreg drágán fizetni meg mindent, csak hogy szükségüket ne szenvedjenek.

Igy esik meg az is, hogy a piacokon drága pénzért sem lehet bevásárolni anélkül, hogy a maximális árakat át ne hágják.

Mi lesz majd, ha a hideg tél beáll s a szükségletek megszorodnak? Ki fog gondoskodni rólunk, polgárokról, s ki fogja megakadályozni, hogy a termelők indokolatlan kapzsisága miatt a családok ezrei nélkülözést szenvedjenek?

Mindenki a kormánytól, a törvényhozástól várja a baj orvoslását — és jogosan.

Egységes ár mindenre, az egész ország területén, továbbá a megyék, városok, járások rekquirálási jogának megadása volnának a legcélszerűbbek, a drágaság és drágulás megszüntetésére.

Amíg ez nincs meg, addig a fogyasztók kiszípolozása vigan folyik tovább a termelők és a közvetítő kereskedelem önkénykedése határt nem fog ismerni.

Minden percnyi késedelem, amely e bajok orvoslását hátráltatja, csak növeli az elégtelenséget és fokozza a lelketlen uzsoráskodók leleményességét, amellyel eddig — a törvényes rendeleteket is kijátszva — busás és jogtalan jövedelmekhez jutottak.

Amíg a maximális árak csak papíron léteznek, amíg a termelők önkényesen járnak el az árak megállapításával, addig az általános drágaság és drágulás tovább is lidércnyomásként fog nehezedni a szegény fogyasztókra, akik ennek dacára teljes erejükből igyekezzenek szolgálni mindazt, ami a háboru folytatásához és sikeres befejezéshez szükséges.

Ideje tehát, hogy ez az agyonszípolozott, kiuzsorázott fogyasztó-osztály kellő védelemben részesüljön s hogy a közéletmezés és megélhetés mizériáinak vége legyen.

Ifj. Szántó Károly.

† **Országgyűlés.** A képviselőházat november hóban ülésre hívják össze. A parlamentnek ezuttal nem lesz különösebb munkaanyaga, de a felszaporodott bejelentések s főleg az indemnitási javaslat elintézése végett rövid ülészakot kell tartania, mert a költségvetési felhatalmazás ez év végén lejár. Hogy egyéb új javaslatok is kerülnek-e napirendre, erről még határozat nincs, de bizonyos, hogy a Ház tárgyalásai nem fognak hosszabb ideig tartani.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Halottak napján.

Erős, hatalmas hogyha volnék,
Kinek szavára minden leborul,
Tudom, hazám, hogy te lennél az első:
Egedről elszállna minden boru.
A sebekre enyh-balzsamokat kennék,
A szenvedéstől mindenkit megvennék;
Legyen ellen vagy jó barát,
Bearanyoznám hajnalát.

A szó, mit bekiáltanék az ürbe,
Életre kelve hegyen, völgyeken;
A mindenség szent áhitattal csüngne
Ihlettől lángoló beszédemen.
Örök sugárra ébredne az éjjel,
Minden árny, felhő úgy foszlana széjjel;
Elmulna minden szenvedés,
Bú, bánat, gond, gyász, kétkedés.

Özvegyek, árvák, kik e nagy csatában
Szászor rettegtek egy-egy életért,
Enyhülten járnák megnyugvásnak utját,
Vigaszt lennék fájó könnyekért.
Fegyver, boszu, árulás, rettegésnek
Csak hire volna, dobnám feledésnek...
Lenne örökös fény, mosoly,
Árny, búbanat sehol, sehol!

Kosztolánszky István.

Isten igéje a háboru idején.

— Bodor János egyházi beszédei. —

Kötelességszerűleg, de nagy lelki örömmel jelezük e lap hasábjain is, hogy Bodor János, a helybeli ref. egyházközségnek ország-szerte ismert kiváló papja, a világháboru alatt mondott beszédeiből egy kötetnyit nyomtatásban is kiadott.*)

Kötelességszerűleg... Először is azért, mert olyan lelki táplálékról, olyan igehirdetésről van szó, amelyekben elsősorban a helybeli ref. hívők részesültek. De a dr. Bergh Kálmán, Borza János bucsuzatója avagy a beteg katonák karácsonyfájánál mondott beszéd, ha a többiek nem is, nem ref. vallású és nem magyar anyanyelvű polgártársainak is szólott. Szóval: szászvárosi közönség előtt mondotta el őket... De kötelességszerűleg azért is, mert az illustis szerző műve tisztajövedelmének felét a kálvineumnak, másik felét egy szászvárosi hadi jótékony-sági intézménynek ajánlja föl. Sokan vagyunk, kik a távolabbi nagy szeretetintézménynek a megizmosodását kiváltképen óhajtjuk, de e lap egyetlen olvasója sem zárkozhatik el attól, hogy azt a szászvárosi hadijótékony-sági intézményt támogassa... A világeért sem azt akarjuk mondani, hogy már

*) Megjelent a Hoffman és Kronovitz cég kiadásában Debrecenben.

csak ezért is esemény számba megy a Bodor prédikációs könyvének megjelenése, hogy tehát azért hívjuk fel a figyelmet rá, hogy ez által támogassuk a szerző által megjelölt eszmét és célt. Nem, a könyvnek, Bodor Jánosnak ilyen reklámszerű beállításra szüksége nincs. Ellenkezőleg. Ama jótékonycélokknak van szüksége, Bodor János támogatására. Mi, mint krónikások, egyszerűen csak rá akartunk mutatni a gyűjtemény helyi vonatkozásaira, az érdekeltség eleven szálaira, sorainknak kötelességszerű indítékaira.

De tesszük ezt nagy lelki örömmel is...

A Bodor János egyénisége, igehirdetése már réges-régen kinötte annak a szűkebb környezetnek határait, ahol ő prédikál annyira, hogy könyvének megjelenése lelki örömet jelent nemcsak nekünk szászvárosiaknak, hanem messze földön is. Csakhogy, még mások, a távolabbi állók öröméből hiányzik a személyes elem, addig mi örömlünkben hivatkozhatunk arra a kedves közvetlenségre, hogy ő első sorban — a miénk. A miénk az ő aranycsengésű, tiszta papi jelleme, a miénk az ő egyszerű, de imponálóan tömör kálvinista papi szíve... Nekünk mondta el ezeket a beszédeket is. Milyen gazdag lelki táplálék van e gyűjteményben! A földhöz sujtottan szenvedő, vagy a bő aratást csűrbe takaró, a nélkülözések között sinylődő és a

A kiegyezés. Bécsből jelentik, hogy a Magyarországgal való kiegyezés előmunkálatainak végzésére két miniszteri bizottságot neveztek ki. Ezek egyike a kiegyezés kereskedelempolitikai, másika pedig pénzügyi politikai teendőit fogják tárgyalni. Az egyik bizottság elnökévé Riedl Richárd kereskedelmi minisztériumi osztályfőnököt, a másik elnökévé pedig Wimmer Ferdinánd lovag pénzügyminisztériumi osztályfőnököt nevezték ki.

A vármegye közgyűlése.

Hunyadvármegye törvényhatósági bizottsága e hó 22-én tartotta meg rendes őszi közgyűlését. Elnöklő kormánybiztos a közgyűlést megnyitja, bejelenti, hogy a vármegyék hódoló küldöttsége Ő császári és királyi felségét friss testi és szellemi erőben üdvözölte s ez alkalomból különösen kiemeli azt a szívélyes fogadtatást, mellyel az osztrák főváros a magyar küldöttségeket fogadta.

Ez alkalommal egy kéréssel és egy figyelemzettel fordul a bizottsági tagokhoz. Kérése különösen a községi tisztviselőknek szól, hogy most, mikor a világháboru eredményei a béke és a leszámolás biztos stádiumába lépnek, ne felejtsek el az anyagi kötelezettségeket a harmadik hadikölcsön kibocsátása alkalmából. Az egyházak képviselőit pedig figyelmezteti, hogy a nemzetiségi és felekezeti együttérzést ápolják továbbra is, mert csak úgy számíthatunk további döntő eredményekre.

Első pont volt a vármegyei alkalmazottak segélyezésének ügye. A közgyűlés dr. Pop Jusztin bizottsági tag felszólalása után elfogadta az alispán azon javaslatát, hogy a 6750 korona állami segélyhez a vármegye alapjából 4530 K-t csatol és a 11.280 K-t a tisztviselők között arányosan felosztja.

Alispán jelenti, hogy a mult közgyűlés határozatából kifolyólag üdvözlő táviratot küldött a 64-ik gyalogezred és a 23-ik honvédezred parancsnokságához. Mindkét parancsnokság köszönettel fogadta a megemlékezést, közölte azt a legénységgel, mely örömmel értesült az itthonmaradottak érdeklődéséről és továbbra is kitartással öhajjt küzdeni igaz ügyünk érdekében.

Következett dr. Dublesiu György, dr. Vlád Aurél, dr. Papp János, dr. Pop Jusztin és Chirca Simon bizottsági tagok következő indítványának tárgyalása:

Mondja ki a törvényhatósági bizottság közgyűlése, hogy Osvada C. Vazul (vajdahunyadi bankigazgató) és Mota János (szászvárosi gör. kel. lelkész, a „Libertatea“ szerkesztője) tör-

ványhatósági bizottsági tagok azon ténykedésükkel, hogy Romániába szöktek és ott a haza s így a vármegye iránti hűség megtörésével ellenséges és pedig hazánk területi integritásának megcsorbitását szervező politikai töredék szolgálatába szegődtek, érdemtelenné váltak a törvényhatósági bizottsági tiszt további viselésére, ennél fogva nem tekinti őket többé törvényhatósági bizottsági tagoknak s mindkettőjüket elítéli és megbélyegzi.

Dr. Pop Jusztin emelkedett szólásra és az indítványt megokolva így fejezte be:

Hunyadvármegye románsága azonban kiméletlen a politikai hit és hűségezők fölötti ítélkezésben, ép azért kijelentjük, hogy Osvada C. Vazul és Mota János ténykedésével nemcsak, hogy nem azonosítjuk magunkat, hanem nagy lelki megrázkódtatással szerezünk tudomást végzetes lépésükről, mellyel mindenkorra elvágták a kötelék minden szállát, mely őket egykoron hozzánk fűzte, súlyosan elítéli őket és megbélyegzi és a törvényhatósági bizottsági tagsági tisztre érdemtelenné váltaknak nyilváníjuk és ezért az indítványt elfogadásra ajánljuk.

Utána Vlád Aurél a következőket mondotta: Szégyenlem magamat, hogy a vármegyei törvényhatósági bizottság két tagja ilyen tettevetemedett. Szégyenlem magamat, hogy egyáltalában lehetséges volt, hogy a vármegye két polgára ilyen tettet követett el. A hazai románság főtörekvése és sarkalatos politikai elve volt mindenkor, hogy minden ténykedését összhangba hozza a magyar állam létfeltételeivel és a dinasztáival. Ehhez a politikai hitvalláshoz nevezett bizottsági tagok hűtlenné váltak. Ez ellen vétett a két bizottsági tag és így nemcsak a haza ellen, hanem saját népük, saját fajuk ellen vétettek. Tisztelt közgyűlés! meg vagyok győződve arról, hogy ezen irányzatok nem csak a hazai románságnak, a románság összeségének érzelmeivel ellenkeznek, hanem ellenkeznek a józan ész, sőt a szomszéd román királyság politikai tisztességével is. Tisztelt közgyűlés! Nekem régebben alkalmam volt vezető román politikussal érintkezni és a román vezető köröknek felfogását megismerni és mindnyájunknak, az államférfiaknak sem volt más hitvallásuk: tántoríthatatlanul ragaszkodni az államhoz és hűséggel lenni a dinasztáéhoz. Ebben a politikai légkörben nevelte boldogult Károly király a környezetét, ezt a tanácsot hagyta a hazai románságra. Mi következetesek maradtunk ehhez az alapelvhez, a románság boldogulásának alapfeltételéhez. Tisztelt közgyűlés! A nagy idők, a forrongó idők napfényre hozzák az értékes elemeket és felszínre dobják a szem-

tet is. Ne csodálkozzunk tehát, hogy akadtak ilyenek is! Elitéljük őket!

Mindkét felszólalást a bizottsági tagok zajoson megélték, utánuk még Hajduczy József jelentkezett szólásra, mely után

Csulay alispán indítványára a közgyűlés elhatározza, hogy ezen indítványt és az arra vonatkozó összes felszólalásokat az utókor számára jegyzőkönyvben örökíti meg.

Végül a kebli ügyeket, költségvetéseket, zárszámadásokat intézték el és a hatósági átiratokat vették tudomásul, s ezzel az emlékezetes közgyűlés véget ért.

Legújabb táviratok.

Budapest, okt. 29. Hivatalos. Orosz hadszíntér: Újabb esemény nem történt.

Olasz hadszíntér: A második és harmadik olasz hadsereg tegnap teljes erővel újból megkezdte az általános támadást, ezzel a csata az egész tenger melléki harcvonalon ismét megindult, a gyalogsági támadásokat tűzérési előkészítés előzte meg, amely több szakaszban dobpergés szerű tüzelésig fokozódott és különösen a Görzi hidfő ellen még sohasem tapasztalt hevességet ért el, azonban sem a tűzérési tűz, sem a rákövetkező rohamok nem voltak képesek csapatainkat megingatni, az egész harcvonalon ismételen véresen visszavetettük az ellenséget és kivétel nélkül megtartottuk keresztül-kasul lött állásainkat, mihelyt itt vagy amott behatolt valamely árok részbe az ellenség haladéktalan ellentámadásunkkal ismét eltávolítottuk. A nehéz napot, amely az olaszok teljes kudarcával végződött, nyugodtabb éj váltotta fel. A dolomit arcvonalon is nem csökkenő hevességgel tart az ellenség támadó tevékenysége, itt az ellenség leghevesebb erőfeszítéseit Coldilana ellen intézi, amely előtt már annyi és tegnap is két új támadás omlott össze. Egyik olasz repülő miramári kastélyra bombákat dobott.

Délkeleti hadszíntér: Visegrádtól délkeletre fellépő montenegrói zászlóaljkat Drinskonál és Suhagoránál megvertük. Kövess tábornok hadseregének német hadosztályai Rudnik vidékére nyomultak előre, ennek a hadseregnek osztrák-magyar csapatai támadásuk közben a Raca legfelsőbb folyása mentén Harant irányába vágtak keresztül, a tartós esőzéstől majdnem járhatatlanná lett lapályokon az ellenséget elkeseredett harcokban elűzték a Cumiskó magaslatról és rohammal elfoglalták Cumic templomát és a falut. Galwitz tábornok hadserege Lapowonál átkelt a Lepenicán és Wilajnostól délkeletre tovább nyomult előre. A bolgár első hadsereg elfoglalta Pirotot. Az ellenség az egész arcvonaluk előtt megkezdte a visszavonulást. Höfer.

Berlin, okt. 29. A nagyfőhadiszállás jelenti. Nyugati hadszíntér: Az arcvonal egyes pontjain élénk tűzérési tevékenység, akna- és kézigránát harc volt. Lényeges esemény nem történt. Keleti hadszíntér: A helyzet mindezzel változatlan.

Balkáni hadszíntér: Drinskonál (Visegrádtól délre) visszavertük az ellenséget, ettől keletre pedig a határon túl szorítottuk vissza. A Moravától nyugatra elértük általánosságban a Slaokovica—Rudnik—Cumic—Baticzina vonalat. Swilajnactól délkeletre a Resawa mindkét oldalán rohammal elfoglaltuk az ellenség állásait, több mint 1300 szerbet elfogtunk. Bojadjeff tábornok hadseregének arcvonala előtt az ellenség hátrál, a hadsereg üldözi.

Ministerelnökség sajtóosztálya.

Színház.

Farkas Béla szinigazgató és társulata e héten is fényes bizonyosságot tett arról, hogy úgy ő, mint társulatának mindegyik tagja hivatásának magaslatán áll. A közönség napról napra növekedő érdeklődést mutatott a társulattal szemben. Az előadott darabok teljes mértékben kielégítették a közönség igényeit. Egy pár estén zsufolt ház is volt, amikor is derék színészeink igyekezete minden tekintetben kifogástalan előadásban részesítette a közönséget.

Színre kerültek: A vörös ördögök, A kis király, Kávéházi Konrád, A Mandarin, Nemtudomka.

Csütörtökön kabaré-est volt, amely sikerült számjaival általános elismerésben részesült.

gondtalanul élő, kicsiny és nagy, a hívő, a hazafi, a kálvinista és az ember mind-mind találunk beszédeiben olyant, a mi örömeiket nemesebbé, a fájdalmat könnyebben elhordozhatóvá teszi. Mert a Bodor János igehirdetése a szó legnemesebb értelmében reális igehirdetés. A keret, a nagy, általános keret a világháboru s egy kisebb keret ebben az egyházi ünnepélyes időszakok (advent, karácsony, újév, farsang etc). Aztán e kettős keretben kiérezhetőleg érvényesíti a háboru egyes mozzanatait, azokat használja föl mint kínáló alkalmakat. De e keretek között, az alkalmasság megragadása mellett is erősen kidomborodólag tetszik ki beszédeinek finom és legbecesebb alapvonása: mindig és mindenkor a megfeszített Krisztust, a magát váltságul feláldozó üdvözítőt prédikálja és pedig prédikálja az élet forrágatagiban a küzködő embernek. Istennek ígéjét szólja a porból vétetett, a reális életbe beállított embernek. Tanításai, intelmei, itt-ott szeliden, de a lényegben erőteljesen megzendülő figyelmeztetései, sőt dorgálásai mind-mind az idvezítő példájára utalják a bűnös, a gyarló embert. S az a világnézet, mellyel Bodor a megfeszített Krisztust, az isten ígéjét e nagy időkben a szabadulásért esengő embernek prédikálja, az a világnézet egy könnyen áttetsző, tiszta és hézag nélküli életteltség. Hívő, de nem szentimentálisan szen-

teskedő, alázatos, de nem önérzet nélküli, bizó, de nem elbizakodott, derült, de nem testiségnek mosolygó, művelt és nem ágaskodó szívet akar formálni hallgatóiban.

Azonban sem tudásunk, sem hivatásunk a Bodor beszédeit bírálgatni. Ez szándékunkban sem volt. Csupán néhány oly tulajdonság fölemlítésére szorítokozunk, amelyeket a laikus szem is észre vesz. Ilyen még az is, hogy Bodor beszédei erőteljesen református szelleműek, (a mi különben önként értődő), de úgy, hogy nincs egyetlen mondata, kifejezése sem, amelyik építőleg nem hatna egy más vallású olvasóra vagy hallgatóra... Ez az, amit én claszicus kálvinistaságnak szeretnék nevezni. A hadonászó, a polemizáló pap sohasem fogja velem elhítenni azt, hogy az ő hite igaz hit. Ellenben a meggyőződéssel, a sziv bensőségével megpecsételt vallomás, a benső szó — talán még egy atheista ajkáról is — fölcsendülve: eszembe juttatja ref. vallásom egyik sarkalatos alaptételét: egyedül hit által idvezülhetünk. Ebben rejlik a Bodor beszédeinek is a magával sodró, fölemelő ereje. Aki ezt még fülével nem tapasztalta, vegye a kezébe gyűjteményét s tapasztalni fogja abból. Tapasztalni fogja, hogy Bodor János — igazi lelkipásztor.

Ezért adunk hirt nagy lelki örömmel gyűjteményének megjelenéséről.

Jegyezzünk hadikölcsönt! Jegyezzünk hadikölcsönt!

A

Szászvárosi Takarékpénztár

Részvénytársaság Szászváros

6%-os hadikölcsön-kötvények jegyzését elfogadja.

Az aláírási ár minden 100 korona névértékért:

1. ha az aláírásakor az aláírt összeg egész ellenértéke befizetettik

a) 1915. évi október 30-ig bezárólag történi aláírás esetén 97 korona 10 fillér,

b) 1915. évi október 30-át követő időben 1915. évi november 17-ig bezárólag történi aláírás esetén 97 korona 40 fillér,

2. ha pedig kedvezményes fizetési módozat vétetik igénybe, úgy az 1915. évi október 18-tól november 17-ig bezárólag terjedő egész aláírási határidőben történi aláírásnál 98 korona.

Részletes felvilágosítással szívesen szolgál az intézet vezetősége.

Együttal értesíti az érdekelteket, hogy a II-ik hadikölcsön eredeti kötvényei megérkeztek s azok a délelőtti hivatalos órák alatt az elismervény ellenében kiválthatók. 1-3 106

NAPI HIREK.

— **Uj járásbíró.** A király Demjánovits Miklós dévai járásbíró, a puji járásbírosághoz, a VII. fizetési osztályba vezető-járasbíró minőségben kinevezte.

— **Áthelyezés.** A főispán Rimbás Győző vajdahunyadi tb. főszolgabíró ideiglenesen a marosillyei szolgabírói hivatalhoz helyezte át.

— **Kirendelés.** Az igazságügyminiszter Kovács Zoltán dévai kir. ügyészt, a háború tartamára a máramarosszigeti kir. ügyészséghez kirendelte.

— **Kitüntetés.** A király Makray Zoltán 64-ik gyalogezredbeli hadapródormestert, az ellenséggel szemben tanusított bátor magatartásáért a nagy vitézségi ezüst éremmel tüntette ki. A hős katona, aki jelenleg kapott vállsebéből felépülve itthon üdül, Makray Dániel szászvárosi ref. tanítónak a fia. A jól megérdemelt kitüntetéshez szívből gratulálunk!

— **Orosz fogságban.** Megirtuk már, hogy Barcsy János honvédhadnagy orosz fogságba került s jelenleg Acinszkban (Szibériában) van. A napokban értesítés jött, hogy öccse, Barcsy Ernő, aki a 64. gy. ezredben mint zászlós szolgál, szintén orosz fogságba került. A hősiesség magatartást tanusított ifju az I. osztályu nagy ezüst vitézségi éremmel lett kitüntetve. Mindkét ifju, Barcsy János helybeli kereskedőnek a fia.

— **Halálozások.** Felpestesi és vizsentygyörgyi Makray László felpestesi földbirtokos október hó 20-án hirtelen meghalt. Az 58 éves földbirtokos vármegyénk egyik legregibb családjainak sarja volt. Nagy műveltséggel és Európaszerte ismert zenei tehetséggel bírt. Minden iránt, ami a művészet körébe esett, nagy érdeklődést tanusított. Beutazta csaknem az egész világot, s nagy zenetudása révén neve csaknem mindenütt ismeretessé lett. Mint zongoraművész Liszt Ferencnek volt tehetséges tanítványa. Utóbb a zeneköltészetet is sok sikerrel kultiválta, számtalan megzenésített dal neki köszönheti népszerűségét. Utóbbi időben állandóan Felpestesen tartózkodott. A háboru nagyon felizgatta a művészlelkű nemes urat. Október hó 20-án délután kinézett kastélya ablakán, egyszerre csak a szívéhez kapott, elesett és meghalt. Temetése pénteken ment végbe nagy részvét megnyilvánulás mellett Felpestesen. — Issekutz Pál dévai köztisztviselőnek örvendő polgár f. hó 18-án Budapesten meghalt. Az elhunyt tetemét Dévára hozták, ahol 21-én temették el nagy részvét mellett. — Vajk Józsefné vajdahunyadi vasgyári főmérnök neje

szül. Malom Piroska meghalt október hó 18-án. A nemes lelkű urinót nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra. — Ringler Mór puji kereskedő f. hó 22-én Pujon hosszas szenvedés után elhunyt. Halálát gyermekei és nagyszámu rokonsága gyászolja. — Breier Sámuel dévai köztisztviselőben álló polgár f. hó 23-án Budapesten a Herczel szanatóriumban elhunyt. Az elhunytat operáció végett vitte fel családja Budapestre, azonban még operáció előtt meghalt. Halálát gyermekei, kik közül 5 fia a harctéren küzd és nagyszámu rokonsága gyászolja.

— **Frentiu Valér dr. lugosi gör. kath. püspök** a hadikölcsön jegyzésének ügyében körlevéllel fordul hiveihez a melyben a többi közt ezeket mondja: Erős a hitünk, hogy hiveink meghallgatják szózatunkat, hogy a harmadik hadikölcsön jegyzésében részt vegyének, a mire drága hazánknek most szüksége van. Főtisztelendő papságom kötelességévé teszem, hogy alkalmas módon győzzék meg hiveinket a kölcsön elöneyeiről, s arról, hogy e jegyzéssel szent kötelességet is teljesítenek édes hazánk és a trón iránt.

— **A hunyadmegyei gazdasági bizottság ülése.** A hunyadmegyei gazdasági bizottság Csulay Lajos alispán elnöklete alatt f. hó 21-én d. u. fél 6 órakor értekezletet tartott, melyen hosszas és beható vita után elhatározták, hogy az összes élelmiszerek árát Hunyadvármegyére maximálják. A maximális árakat a főszolgabíró és polgármesterek jelentései alapján egy bizottság állapítja meg. Elhatározták továbbá, hogy a házaló kereskedelmet a törvény szigorával fogják a maximális ár betartására kötelezni.

— **Kitüntetés.** Herczum Corvin dévai polgár fia, Herczum Henrik, a 28-ik vadászszázalój hadapródja az I. oszt. nagy ezüst éremmel lett kitüntetve. A vitéz hadapródnak Károly Ferenc József trónörökösünk tüzte fel mellére a jól megérdemelt kitüntetést.

— **Hősi halál.** Kiss János, aki a 64-ik gyalogezredben szolgált, az oroszok ellen vívott ütközetben Suchodol (Orosz-Lengyelország) mellett folyó év augusztus hó 23-án hősi halált halt. Az elesett hősben id. Kiss Ádám polgártársunk a fiát és ifj. Kiss Ádám, lapunk kiadójának betüszedője testvérbátyját vesztettek el.

— **Reformációi emlékünnepe.** A ref. Kúnkollegium főgimnáziuma október 31-én reformáció emléknapiján ünnepélyt rendez. Az ünnep a ref. Kúnkollegium disztermében d. e. 11 órakor kezdődik. Programja a következő. 1. 48. új ének. Magyar gályarabok éneke. (Térj magadhoz drága Sion...) Gyülekezeti ének. 2. Ima, tartja Székely János koll. vallásánár. 3. Szaval Máyer János VII. o. t. 4. Luther, Erős várunk... Előadja az ifj. ének- és zenekar. 5. Ünnepi felolvasás. Dózsa Dezső VIII. o. t. 6. Händel. Largó. Orgonahármas. Előadják Alföldy Béla koll. ének- és zenetanár orgonán, Schelker Reinhold VIII. o. t. hegedűn, Zobel Ervin VIII. o. t. gordonkán. 7. Szaval Bartos Károly VII. o. t. 8. XC. zsoltár. (Te benned biztunk...) Gyülekezeti ének. Az ünnepre az érdeklődő közönséget ez uton hívja meg a rendező bizottság.

Gravenhorst Gyula szíjgyártó-mester Szászváros, Hegy-utca 5. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt nagy raktárát lószerszámok, testövek, bocskorszijak és nadrágszizjakban, nyergek és mindennemű lovaslási szerszámokban. Ezenkívül minden e szakmába vágó cikkek a lehető leg-

76 :: olcsóbb árakban kaphatók :: 6-

Rendelések és javítások lelkiismeretesen, gyorsan, kifogástalan kivitelben és olcsó árban teljesíttetnek.

— **Ujra a járda.** Nem tudjuk eléggé méltányolni a közönség köréből vett újabb panaszt arról, hogy a gyalogjárókön való közlekedés már alig-alig lehetséges. Hát nem tud az illetékes hatóság érvényt szerezni a szabályrenddet üdvös tilalmának, a csoportosulások megakadályozásával. Amit most a Vársár-utcában például a Központi-szálló, a könyvesbolt, a fényképész-kirakat és Opreán-féle üzlet előtt tapasztalhatunk, igazán a birkaütrelmet is próbára teszi.

— **Nyilvános nyugtázás.** Özv. Fekete Ferencné urnó koszorúválságul, halottai emlékeztérére 10 K-át adományozott a ref. egyház templomépítési alapja javára. Találjon nemes kegyeletérzése ismételt szép cselekedetében édes kielégülést. Példaadó áldozatkészségeért pedig fogadja az egyház halás köszönetét. Szászváros, 1915. évi október 29.

A ref. egyház előljárósága.

— **Mindszentek és Halottak napján** mindenki virágáldozatot hoz az elhunyt kedveseinek sírjára. Gondoljon mindenki az idén az elesett hősök sok ezer jelentelen sírjára, ne diszítsék virágokkal a sírokat hanem adják az erre szánt pénzt az elesett hőseink özvegyeinek és árváinak. Mennyi könny és fájdalom enyhülne ez által.

— **Hirdetmény.** Alólírott városi tanács ezennel közhírré teszi, miszerint a szászvárosi határon a Cseret-dűlőben fekvő, a város tulajdonát képező 2834, 2835 hrsz. ingatlanok 1915. évi november hó 1-én d. e. 9 órakor a városi tanácsnál tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek elfognak adatni. Az árverési feltételek a városi tisztii ügyész irodájában megtekinthetők. Kelt Szászvároson, a városi tanácsnak 1915. évi okt. hó 25-én tartott üléséből. A n d r a e József, polgármester.

„A női sátán” — Szászvároson.

Minden képzeletet felülmuló moziujdon-ságot fog november 7-én a helybeli „Erzsébet—Uránia” mozivállalat bemutatni. A Nordisk-filmgyár ezen legújabb nagyhatásu drámájának címe: A női Sátán, amelyet óriási áldozat árán szerzett meg a vállalat. Ezenkívül a Nordisk-filmgyár legújabb drámáit is látni fogjuk Szászvároson. A bajader halála, A gavallér (Psylander), A gyűlölet, A hazugság, A herceg szeretője (Rita Sachetó), Rabasszony, A pokol vitorlása, A sors hajótöröttjei, Ne játszá a tüzzel stb.

A közönség figyelmét már most felhívjuk ezen előadásokra, amelyeknek jövedelméből egy bizonyos hányad a háboruban elesettek özvegyei és árvái javára esik. Az egyes előadások részletes programja lapunk hirdetései között olvasható, ezenkívül előleges falragaszok és szinlapok fogják értesíteni a közönséget az egyes esték tartalmas műsoráról.

Sz. 975/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíroságnak 1915. évi 1349/2 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Algyógy és Vidéke hitelszövetkezet algyógyi bér. cég javára 370 K s jár. erejéig 1915. évi szeptember hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 840 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: tehén, sertés nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíroság 1915. évi Pk. 2730/2 számú végzése folytán 370 K tőkekövetelésnek 1914. évi október hó 5-ik napjától járó 80% kamatai és eddig összesen 104 K 13 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Máda községben, adós lakásán leendő eszközzésére 1915. évi november hó 13-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1915. évi október hó 22-én.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó,

— Hazafias dolgot cselekszik, de a maga érdekeit szolgálja, aki jegyez az új hadikölcsönre!

— Hol szokott Ön borotválkozni?! — *Theil Ede fodrásztermében* (Szászváros, Fötér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

Értesítés.

A helybeli m. kir. kincstári erdőgondnok-ságtól nyert értesülés szerint a vajdahunyadi m. kir. vasgyári hivataltól árusításra átvett 6000 ürméter tűzifából ezideig még el nem árusított mintegy 3000 ürméter tűzifa a Nagymélt. földmívelésügyi m. kir. Minister ur legutóbbi intézkedése szerint első sorban az itteni állami tisztviselők, másodsorban más köztisztviselők, harmadsorban a nyugdíjas állami tisztviselők s végül a többi lakosság igényei elégtendőek ki, még pedig szigorított mértékben akként, hogy egy-egy nős, családost tisztviselő részére havonta legfeljebb 4 ürméter, önálló háztartással bíró nőtlen tisztviselő, vagy bármely más lakos részére havonta legfeljebb 2 ürméter szolgáltatassék ki.

Azon állami vagy más hivatalok és intézetek, melyek szükségletüket eddigelé is innen szerezték be, az eddig évente szolgáltatott mennyiség 75 százalékáig lehetőleg kielégítetnek.

Az elárusítási napló és az ebben felsorolt szükségletek számbavétele alapján az erdőgondnokság arról győződött meg, hogy az eddig eladott tűzifa legnagyobb részét nemzetiségre való tekintet nélkül a legszegényebb városi lakosság kapta, hogy a fenti kategóriába nem eső lakosok tűzifát már a raktárból nem kaphatnak, amiről ezuton azzal értesítettnek, hogy ebbeli szükségletüket még a nagy hidegek beállta előtt máshonnan igyekezzenek beszerezni.

A tűzifára igényt tartók pedig felhivatnak, hogy a nyilvántartás megkönnyítése végett a 2—2 ürméterre szóló bárca váltásra minden hó 2-án és 15-én jelentkezzenek, mivel más napokon fa árusítani nem fog.

Das beste Bier der Monarchie ist bekanntlich das **der Aktien-Brauerei Kőbánya**. Wer also **gutes Bier** trinken will, kann solches in **Broos Szászváros** nur beziehen von **der Firma Friedrich Schuleri**, die seit Jahren **die alleinige Vertretung** dieser Brauerei auf dem hiesigen Platze inne hat. 33 15—

Sz. 371/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 237/2 számú végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Lozsádvidéki Hitelszövetkezet felperesnek 130 K-s jár. erejéig 1913. évi június hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 930 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, borjúk, tehén stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 237/5 számú végzése folytán 130 K tőkekövetelés, ennek 1909. évi június hó 9-ik napjától járó 8^o/_o kamatai, 1^o/_o váltódíj és eddig összesen 72 K 90 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Magurán, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1915. évi november hó 4-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi október hó 20-án.

Gödrí Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

105

Kedvező mellékjövedelem!

Bükkfa-magot veszek bármily mennyiségben. Aki annak szedésével foglalkozni kíván, közölje címét **Goldschmidt Mihály** aradi céggel. 90 3—5

Hirdetések jutányos árban felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a **MAKSAY-féle vendéglőt** (Szászváros, Ország-út) átvettem s azt továbbra is mint polgári **Vendéglőt és Kávéházat**

:: üzemben tartom. ::
Ugy a vidéki, valamint a helybeli n. é. közönségnek melegen ajánlom izletes magyar konyhámat, ugyszintén tisztán kezelt italaimat. Étkezés étlap szerint vagy Pensió! Családok részére házhöz vive, ár megegyezése szerint. Vacsorákban nagy választék. Hetenként kétszer (7 órától 10-ig) **ZENE-ESTÉLY**, melyen a Petrika zenekara játszik.

Főtörökvésem: olcsó, pontos kiszolgálás, tiszta és izletes ételek és italok. Magamat a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, b. pártfogásukat kérve, maradtam kész szolgáljuk:

Dózsa (Dvorzsák) József

17 vendéglős. 16—

Sz. 362/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. II. 2438/2 számú végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Antóny Sándor felperesnek 130 K s jár. erejéig 1915. évi július hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1200 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: széna, szekér, tehén, buza stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1915. évi Pk. II. 2438/2 számú végzése folytán 130 K tőkekövetelés és eddig összesen 77 K 62 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Piskincen, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1915. évi november hó 2-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi október hó 20-án.

Gödrí Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

103

Sz. 363/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. II. 364/2 számú végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Lozsádvidéki Hitelszövetkezet felperesnek 156 K s jár. erejéig 1913. évi november hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 880 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: széna, tehén, ökör stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 816/3 számú végzése folytán 156 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi május hó 19-ik napjától járó 8^o/_o kamatai, 1^o/_o váltódíj és eddig összesen 100 K 58 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Nagydenken, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1915. évi november hó 3-ik napjának d. u. 3/4 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi október hó 20-án.

Gödrí Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

104

„KÖZPONTI“ (Central) szálloda Szászváros.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására hozni, hogy szállodám

éttermében és Kávéházában

jégbehűtött italokat szolgállok ki. Egyuttal ajánlom kitűnő konyhámat, jó boraimat, valamint tiszta, féregmentes vendégszobáimat. :: :: ::

Naponként friss csapolású sör!

Vasúti állomáshoz omnibusz.

Kocsik vidékre is. Telefonsz.: 7.

Tisztelettel: **Schulmeister Gábor**,
a Központi (Central) szálloda vendéglőse.

15 17—

Transsylvania szálloda Szászváros, Fötér

A „Transsylvania“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja

éttermét és Kávéházát

a n. é. közönség b. figyelmébe és jóindulatába. :: ::

Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes rendezésű szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Kocsik vidékre is kaphatók.
Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel: **HALTRICH GUSZTÁV**
a „TRANSSYLVANIA“ szálló vendéglőse.

16 16—

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Rugler és Társai

Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.